



**Convivencia Pyrénées Méditerranée - Plateforme transfrontalière de coopération culturelle** est un outil au service des artistes, techniciens, administrateurs, partenaires institutionnels des quatre régions Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Catalogne et Aragon. Les partenaires de cette plateforme soutiennent l'élaboration et le développement des projets de coopération culturelle dans ces régions. **Convivencia Pyrénées Méditerranée** a pour objectif de favoriser la mise en réseau des opérateurs culturels, de faciliter la mobilité des professionnels du secteur et d'impulser une dynamique d'économie culturelle au sein de l'espace transfrontalier. Plus d'information : [www.convivencia.pro](http://www.convivencia.pro)

**Convivència Pirineus Mediterrània – Plataforma Transfronterera de cooperació cultural** - és una eina al servei dels agents culturals per impulsar l'elaboració i la difusió de projectes de cooperació cultural a les regions transfrontereres: Catalunya, Aragó, Llenguadoc-Rosselló i Migdia-Pirineus. Els objectius que persegueix **Convivència Pirineus Mediterrània** són els següents: potenciar el treball en xarxa dels operadors culturals de les quatre regions, fomentar la mobilitat professional i artística i impulsar una dinàmica d'economia cultural a l'espai transfronterer. Més informació a: [www.convivencia.pro](http://www.convivencia.pro)

**Convivencia Pirineos Mediterráneo – Plataforma transfronteriza de cooperación cultural** es una herramienta al servicio de los agentes culturales para la elaboración y difusión de proyectos de cooperación cultural en las regiones transfronterizas de Aragón, Cataluña, Languedoc-Roussillon y Midi-Pirénées. Los objetivos que persigue **Convivencia Pirineos Mediterráneo** son: potenciar el trabajo en red de los operadores culturales de las cuatro regiones; fomentar la movilidad profesional y artística en la zona transfronteriza; e impulsar una dinámica de economía cultural en el espacio transfronterizo. Más información: [www.convivencia.pro](http://www.convivencia.pro)



PYRÉNÉES PIRINEUS PIRINEOS  
MÉDITERRANÉE MEDITERRÀNIA MEDITERRÁNEO

Plateforme transfrontalière de coopération culturelle  
Plataforma transfronterera de cooperació cultural  
Plataforma transfronteriza de cooperación cultural

#### Association Chèvrefeuille

Tél. +33 562 190 606  
[midi-pyrenees@convivencia.pro](mailto:midi-pyrenees@convivencia.pro)

#### Réseau en scène Languedoc-Roussillon

Tél. +33 467 669 090  
[languedoc-roussillon@convivencia.pro](mailto:languedoc-roussillon@convivencia.pro)

#### Fusic, Fundació Societat i Cultura

Tel. +34 932 157 411  
[catalunya@convivencia.pro](mailto:catalunya@convivencia.pro)

#### Multilateral, Asociación Aragonesa

para la Cooperación Cultural  
Tel. +34 974 238 287  
[aragon@convivencia.pro](mailto:aragon@convivencia.pro)

[www.convivencia.pro](http://www.convivencia.pro)



**convivencia.**  
PYRÉNÉES PIRINEUS PIRINEOS  
MÉDITERRANÉE MEDITERRÀNIA MEDITERRÁNEO

Plateforme transfrontalière de coopération culturelle  
Plataforma transfronterera de cooperació cultural  
Plataforma transfronteriza de cooperación cultural

## Service d'Ingénierie Culturelle

## Servei de Consultoria Cultural

## Servicio de Consultoría Cultural

servei de consultoria cultural

servei de consultoria cultural  
servei de consultoria cultural

service d'ingénierie culturelle  
service d'ingénierie culturelle  
service d'ingénierie culturelle

seminarios de formación  
seminarios de formación  
seminarios de formación

encontres professionnelles  
encontres professionnelles  
encontres professionnelles

seminaires de formation  
seminaires de formation  
seminaires de formation

servicio de consultoría cultural  
servicio de consultoría cultural  
servicio de consultoría cultural

**L**e Service d'Ingénierie Culturelle est un outil d'information, de conseil et d'accompagnement destiné aux opérateurs culturels des régions Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Catalogne et Aragon.

Les porteurs de projets souhaitant s'inscrire dans une logique de coopération transfrontalière, peuvent bénéficier des services suivants :

» **Information** : service d'accueil et d'information dans une démarche de professionnalisation des acteurs culturels.

» **Conseil** : orientation et diagnostic technique personnalisé des projets.

» **Accompagnement** : aide au montage et suivi des projets transfrontaliers.

Par le biais de ces outils, le service d'ingénierie permettra de promouvoir et de développer les bonnes pratiques de coopération culturelle, en terme de projets, d'échanges, de mobilité et de professionnalisation.

Ce service est proposé gratuitement par les quatre partenaires du projet **Convivencia Pyrénées Méditerranée**. De cette façon, le Service d'Ingénierie Culturelle est accessible à tous les acteurs culturels de cet espace transfrontalier.

**E**l Servei de Consultoria Cultural és un instrument d'informació, d'assessorament i de suport dirigit als agents culturals de Catalunya, Aragó, Llenguadoc-Rosselló i Migdia-Pirineus.

Aquest servei ofereix les següents prestacions als agents culturals que desitgen desenvolupar els seus projectes en una lògica de cooperació transfronterera:

» **Informació**: servei d'acollida i d'informació per a la professionalització dels agents culturals.

» **Assessorament**: orientació i diagnòstic personalitzat sobre la viabilitat, la creació o la consolidació dels projectes culturals transfronterers.

» **Acompanyament**: elaboració i seguiment de les línies de desenvolupament dels projectes transfronterers

Mitjançant aquestes prestacions, aquest servei es proposa fomentar i donar a conèixer experiències reeixides, tot afavorint l'aparició contínua de projectes d'intercanvi, de mobilitat i de cooperació artística, així com la professionalització dels agents culturals.

El servei és gratuït i disponible conjuntament en les quatre seues del projecte **Convivència Pirineus Mediterrània**, que es troben ubicades a cada un dels quatre territoris. D'aquesta manera, el Servei de Consultoria Cultural és accessible a tots els agents culturals de l'espai transfronterer.

**E**l Servicio de Consultoría Cultural es un instrumento de información, de asesoramiento y de apoyo a los agentes culturales de Aragón, Cataluña, Languedoc-Roussillon y Midi-Pirineos.

Desde este servicio se ofrecen las siguientes prestaciones a los agentes culturales que desean inscribir sus proyectos en una lógica de cooperación transfronteriza:

» **Información**: servicio de acogida e información para la profesionalización de los agentes culturales.

» **Asesoramiento**: orientación y diagnóstico personalizado sobre la viabilidad, la creación o la consolidación de proyectos culturales transfronterizos.

» **Acompañamiento**: elaboración y seguimiento de las líneas de desarrollo de proyectos transfronterizos.

Mediante esas prestaciones se propone fomentar y dar a conocer experiencias de éxito, favoreciendo la aparición continua de proyectos de intercambio, de movilidad y de cooperación artística, así como la profesionalización de los agentes culturales.

El servicio es gratuito y se presta conjuntamente en las cuatro sedes del proyecto **Convivencia Pirineos Mediterráneo**, que se encuentran ubicadas en cada uno de los cuatro territorios. De esta manera, el Servicio de Consultoría Cultural se hace accesible a todos los agentes culturales del espacio transfronterizo.